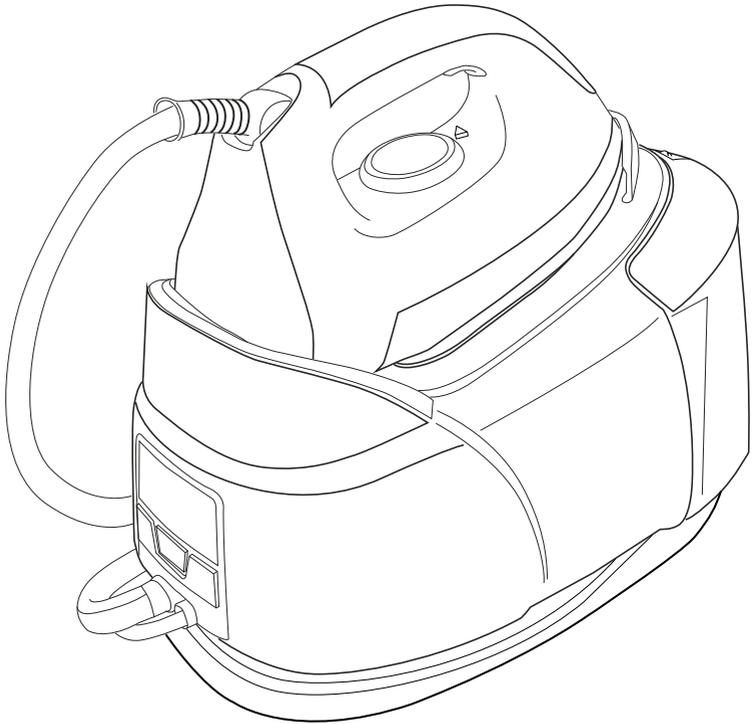


EC1720



priviled



Gebrauchsanleitung

Dampfbügelstation

Anleitung-Nr.: 92586

Artikelnummer:

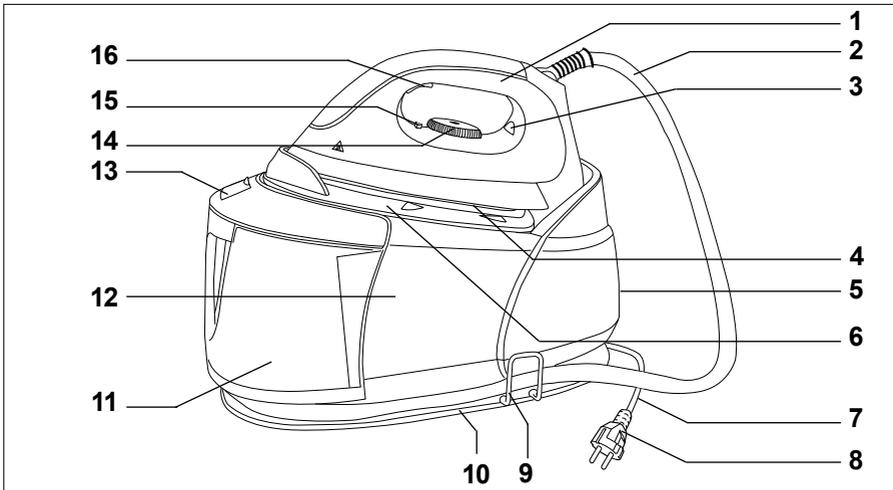
859 426

Nachdruck, auch
auszugsweise, nicht
gestattet!

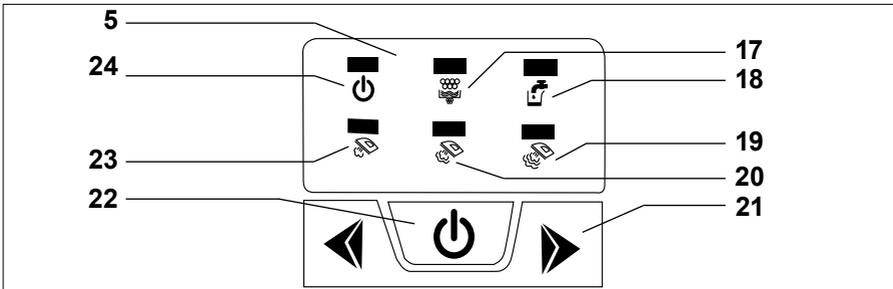
Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang / Geräteteile	3
Informationen und Hinweise	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen	4
Zu Ihrer Sicherheit	5
Verwendete Symbole	5
Signalworte	5
Sicherheitshinweise	6
Funktionen der Dampfbügelstation	12
Funktion Dampfbügeln	13
Funktion Trockenbügeln	13
Dampfdruck	13
Heizleuchte	13
Heizstufen	14
Vertikaler Dampfstoß	14
Automatische Abschaltung	14
Bedienung	15
Gerät vorbereiten	15
Wassertank füllen	15
Dampfbügelstation einschalten	16
Heizstufe einstellen	17
Vor Erstgebrauch reinigen	18
Trockenbügeln	19
Dampfbügeln	20
Dampfdruck einstellen	21
Wäsche auffrischen	21
Dampfbügelstation ausschalten	22
Anschlussleitung und Netzkabel aufwickeln	22
Reinigung und Wartung	23
Dampfbügelstation reinigen	23
Wassertank entleeren	24
Dampferhitzer entkalken	24
Unser Service	27
Umweltschutz leicht gemacht	28
Altgerät entsorgen	28
Verpackung entsorgen	28
Technische Daten	28

Lieferumfang / Geräteteile



- | | |
|--------------------|----------------------|
| 1 Dampfbügeleisen | 9 Kabelführung |
| 2 Anschlussleitung | 10 Schraube |
| 3 Heizleuchte | 11 Wassertank |
| 4 Bügelsohle | 12 Dampfbügelstation |
| 5 Bedienfeld | 13 Deckel |
| 6 Thermokissen | 14 Temperaturregler |
| 7 Netzkabel | 15 Markierung |
| 8 Netzstecker | 16 Dampftaste |



- | | |
|---|---|
| 5 Bedienfeld | 21 Taste Vor/Zurück |
| 17 Kontrollleuchte Entkalken | 22 Taste Ein/Aus |
| 18 Kontrollleuchte Wasserstand | 23 Kontrollleuchte niedriger Dampfdruck |
| 19 Kontrollleuchte hoher Dampfdruck | 24 Kontrollleuchte Ein/Aus |
| 20 Kontrollleuchte mittlerer Dampfdruck | |

Informationen und Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Dampfbügelstation ist zum Trocken- und Dampfbügeln von Kleidung, anderen Stoffen und Textilien bestimmt. Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch⁰ und nicht für den professionellen Betrieb ausgelegt. Die Dampfbügelstation ist kein Kinderspielzeug.

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht-bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht-bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.



Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung gut auf und geben Sie sie an einen möglichen Nachbesitzer weiter.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Gesetzen. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob das Gerät Transportschäden aufweist. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder Transportschäden aufweisen, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Gerät oder das Netzkabel Schäden aufweisen. Sollten Sie Schäden feststellen, schalten Sie das Dampfbügeleisen nicht ein, sondern benachrichtigen Sie Ihren Händler.

Zu Ihrer Sicherheit

Verwendete Symbole

In dieser Gebrauchsanweisung und auf Ihrem Dampfbügeleisen bzw. auf der Dampfbügelstation finden Sie folgende Symbole:

Symbol	Bedeutung
	Risiko!
	Heiße Oberfläche!
	Erste Heizstufe
	Zweite Heizstufe
	Dritte - heißeste - Heizstufe
	Mit niedrigem Dampfdruck dampfbügeln.
	Mit mittlerem Dampfdruck dampfbügeln.
	Mit hohem Dampfdruck dampfbügeln.
	Der Wasserstand ist zu niedrig. Füllen Sie Wasser nach.
	Entkalken Sie die Dampf- bügelstation.

Symbol	Bedeutung
 100 gr / min	Das Dampf- bügeleisen kann pro Minute 100 g Wasserdampf ausgeben.
 Easy Fill	Sie können ganz unkom- pliziert Wasser in den extra Wassertank nachfüllen.
 Vertical	Frischen Sie Ihre Wäsche/ Textilien mit vertikalen Dampfstoßen auf.

Signalworte

Folgende Signalworte finden Sie in dieser Gebrauchsanleitung:

WARNUNG

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Das Signalwort warnt davor, dass Sachschäden die Folge sein können, wenn Sie die Anweisungen und Hinweise in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachten.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich diese Sicherheitshinweise unbedingt vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch.



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Stromschlag führen. Sie können dabei verletzt werden.

- Das Gerät bzw. der Netzstecker ist nur für eine Netzspannung von 230 V ~/50 Hz geeignet.
- Vermeiden Sie, andere Elektrogeräte mit hohem Anschlusswert zeitgleich am selben Stromkreis anzuschließen.

- Benutzen Sie keine Verlängerungskabel oder Steckdosen, die keine ausreichende Kapazität haben.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit Kinder oder Haustiere nicht daran ziehen oder hängenbleiben können.
- Legen Sie das Netzkabel so, dass weder Kinder noch Haustiere es erreichen und beschädigen können.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse oder das Netzkabel defekt ist, das Gerät heruntergefallen oder undicht ist oder andere sichtbare Schäden aufweist.
- Lassen Sie das Netzkabel im Schadensfall nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Wenn das Gerät Rauch entwickelt, verbrannt riecht oder ungewohnte Geräusche von

sich gibt, ziehen Sie sofort den Netzstecker, und nehmen Sie es nicht mehr in Betrieb. Eine leichte Geruchsbildung nach dem ersten Einschalten ist normal.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse. Wenn das Gerät einen Netzstecker mit Schutzkontakt besitzt, dürfen Sie es nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzleiter anschließen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie im Notfall schnell den Netzstecker ziehen können.
- Die Instandsetzung des Geräts darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb vorgenommen werden.
- Zur Instandsetzung dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.

- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Tauchen Sie weder das Gerät selbst noch Netzkabel oder -stecker in Wasser. Achten Sie darauf, dass Wasser nur in den Wassertank gelangt. In das Gehäuse darf keine Flüssigkeit gelangen.
- Stellen Sie das Gerät nie in vertikaler Position ab.
- Lagern Sie das Gerät nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in so einem Fall sofort den Netzstecker.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Halten Sie die Dampfbügelstation, den Netzstecker und das Netzkabel von heißen Flächen und offenem Feuer fern.

- Prüfen Sie Gerät und Netzanschlusskabel regelmäßig auf Schäden.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose,
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - bevor Sie Wasser nachfüllen oder ausgießen,
 - bevor Sie das Gerät reinigen,
 - wenn eine Störung auftritt,
 - bei Gewitter.



WARNUNG

Kurzschlussgefahr!

Eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss und Stromschlag verursachen. Sie können sich verletzen, wenn Sie dann in Kontakt mit dem Gerät kommen.

- Ziehen Sie vor dem Befüllen des Wassertanks den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zum Reinigen keinen Dampf- oder Hochdruckreiniger.



WARNUNG

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten!

Kinder erkennen Gefahren häufig nicht oder unterschätzen sie.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Dampfbügelstation oder mit dem Dampfbügeleisen spielen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben, wenn sie unbeaufsichtigt sind.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie

beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Stellen Sie sicher, dass sich das Dampfbügeleisen und das Netzkabel während des Gebrauchs und Abkühlens außer Reichweite von Kindern befinden, die jünger als acht Jahre sind.



WARNUNG

Explosionsgefahr!

Die Dampfbügelstation wird während des Betriebs sehr heiß und kann brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe in unmittelbarer Nähe entzünden.

- Halten Sie brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe von der Dampfbügelstation und dem Dampfbügeleisen fern.



WARNUNG

Verbrennungs-/Brandgefahr!

Die heiße Bügelsohle kann Verbrennungen verursachen, wenn Sie in direkten Kontakt damit kommen.

- Stellen Sie sicher, dass das Thermokissen auf der Dampfbügelstation immer frei ist.
- Lassen Sie das Dampfbügeleisen nie unbeaufsichtigt, wenn es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Seien Sie beim Bügeln stets aufmerksam.
- Stellen Sie sicher, dass sich weder andere Personen, insbesondere Kinder, noch Haustiere am Dampfbügeleisen verbrennen können.
- Stellen Sie das Dampfbügeleisen immer nur auf das Thermokissen, nicht auf die Bügelsohle.
- Bügeln Sie Textilien nicht am Körper.

- Richten Sie den Dampf nicht auf Personen oder Tiere.
- Bügeln Sie immer auf einer festen, stabilen Unterlage, damit das Dampfbügeleisen nicht herunterfallen kann.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.



WARNUNG

Verbrühungsgefahr!

Wenn Sie mit heißem Wasserdampf in direkten Kontakt kommen, können Sie sich verbrennen.

- Drehen Sie das heiße Dampf- bügeleisen nie mit der heißen Bügelsohle nach oben, da sonst heißes Wasser auslaufen kann.
- Verwenden Sie den heißen Dampf nicht bei Kleidungs- stücken, die gerade von einer Person getragen werden!
- Vermeiden Sie direkten Kon- takt mit dem heißen Dampf.



VORSICHT

Gesundheitsgefahr!

Das Wasser im Wassertank ist kein Trinkwasser, es kann ver- unreinigt sein. Wenn Sie das Wasser trinken, können Sie davon krank werden.

- Trinken Sie das Wasser aus dem Wassertank nicht.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch!

Eine falsche Bügeltemperatur kann zu Schäden an der Wä- sche führen.

Harte Gegenstände können die Bügelsohle zerkratzen.

- Ziehen Sie immer am Netz- stecker und nicht an dem Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Verwenden Sie nie das Netz- kabel als Tragegriff.
- Stellen Sie am Dampf- bügeleisen höchstens die Bügelstufe ein, die das eingenähte Pfl- geetikett der Wäsche vorgibt.

- Füllen Sie ausschließlich Wasser in den Wassertank.
- Benutzen Sie eine Zwischenlage, wenn Sie die Dampffunktion bei Stoffen aus feinen Kunstfasern anwenden.
- Trocknen Sie alle Teile nach dem Reinigen gründlich ab.
- Verwenden Sie keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungsutensilien (z. B. Topfschwämme oder Ähnliches). Diese können die Oberflächen zerkratzen.
- Bügeln Sie nicht über metallene Gegenstände wie Knöpfe, Reißverschlüsse etc.
- Benutzen Sie die Dampfbügelstation nicht mehr, wenn sie herunter gefallen ist und sichtbare Schäden aufweist, wenn z. B. Wasser ausläuft.

Funktionen der Dampfbügelstation

Mit Ihrer Dampfbügelstation **12** können Sie entweder trocken- oder dampfbügeln.



WARNUNG

Verbrühungsgefahr!

Wenn Sie mit heißem Wasserdampf in direkten Kontakt kommen, können Sie sich verbrühen.

- Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit dem heißen Dampf.
- Richten Sie den heißen Dampf nicht gegen andere Personen oder Tiere.
- Verwenden Sie den Dampf mit Vorsicht.
- Verwenden Sie den Dampf auf keinen Fall bei Kleidungsstücken, die gerade von einer Person getragen werden.
- Drehen Sie das heiße Dampfbügelisen nie mit der heißen Bügelsohle nach oben, da sonst heißes Wasser auslaufen und Sie verbrennen kann.



WARNUNG

Explosionsgefahr!

Die Dampfbügelstation wird während des Betriebs sehr heiß und kann brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe in unmittelbarer Nähe entzünden.

- Halten Sie brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe von der Dampfbügelstation und dem Dampfbügelisen fern.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch!

Wenn Sie Stoffe zu heiß bügeln, können diese dauerhaft beschädigt werden.

- Stellen Sie am Dampfbügelisen höchstens die Bügelstufe ein, die das eingenähte Pflegeetikett der Wäsche vorgibt.

Funktion Dampfbügeln

Das Gerät verfügt über einen integrierten Dampferhitzer. Wenn Sie die Dampfbügelstation **12** einschalten, wird automatisch Wasser erhitzt. Nach etwa zwei Minuten können Sie dampfbügeln. Diese Funktion sollten Sie erst bei Temperaturen ab der zweiten Heizstufe anwenden.

Funktion Trockenbügeln

Mit dem Dampfbügeleisen **1** können Sie auch trockenbügeln.

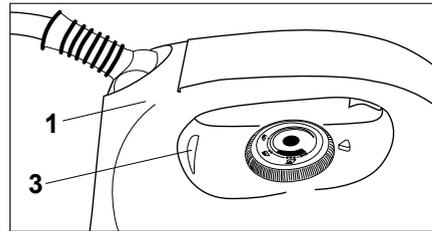
Dampfdruck

Das Dampfbügeleisen **1** kann Dampf mit unterschiedlichem Dampfdruck sprühen:

Dampfdruck	
	Niedriger Dampfdruck
	Mittlerer Dampfdruck
	Hoher Dampfdruck

Wenn Sie die Dampfbügelstation **12** einschalten, blinkt für etwa zwei Minuten die Kontrollleuchte **23** im Bedienfeld **5**. Sobald das Wasser ausreichend erhitzt ist und die Kontrollleuchte **23** leuchtet, können Sie dampfbügeln.

Heizleuchte



Wenn Sie die Dampfbügelstation **12** einschalten, leuchtet die Heizleuchte **3**. Diese signalisiert Ihnen, dass sich das Dampfbügeleisen **1** auf die eingestellte Temperatur erhitzt.

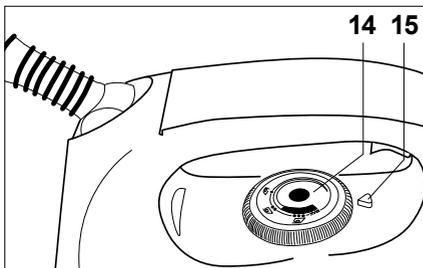
Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, leuchtet die Heizleuchte **3** nicht mehr. Leuchtet die Heizleuchte **3** wieder, heizt das Gerät nach, um die gewünschte Temperatur zu halten.

Wenn Sie eine höhere Temperatur einstellen, leuchtet die Heizleuchte **3** wieder und signalisiert, dass das Dampfbügeleisen nachheizt.

Heizstufen

Das Dampfbügeleisen **1** hat insgesamt drei Heizstufen, die für folgende Stoffe geeignet sind:

Übersicht Heizstufen	
	Seide, Acetat, Acryl, Nylon, Polyester, Rayon
	Wolle
	Baumwolle, Leinen (MAX)



Sie können den Temperaturregler **14** auch zwischen den einzelnen Heizstufen einstellen.

Orientieren Sie sich beim Einstellen der Temperatur bzw. der Heizstufe an der Markierung **15**, die anzeigt, welche Heizstufe eingestellt ist.

Da sich das Dampfbügeleisen **1** schneller erwärmt, als es wieder abkühlt, sollten Sie Kleidungsstücke der ersten Heizstufe immer zuerst bügeln.

Vertikaler Dampfstoß

Der vertikale Dampfstoß liefert eine Extramenge Dampf, um Gewebe in hängender Position, z. B. hängende Gardinen oder andere hängende bzw. aufgespannte Kleidungsstücke aufzufrischen und zu glätten. Halten Sie das Dampfbügeleisen in geeigneter Entfernung, wenn Sie vertikale Dampfstöße einsetzen. So schonen Sie das Gewebe.

Verwenden Sie vertikalen Dampfstöße nur bei höchster Heizstufe. So verhindern Sie, dass sich Wasbertropfen bilden und nasse Flecken auf den Textilien hinterlassen.

Automatische Abschaltung

Wenn Sie die Dampftaste **16** etwa acht Minuten lang nicht drücken, schaltet sich die Dampfbügelstation **12** automatisch aus. Diese automatische Abschaltung dient Ihrer Sicherheit; Sie können sie nicht umgehen.

Bedienung

Gerät vorbereiten

- Entfernen Sie vor der Erstinbetriebnahme sämtliche Verpackungsteile, Folien etc.
- Stellen Sie sicher, dass die Bügelsohle sauber und trocken ist.
- Stellen Sie die Dampfbügelstation auf einer stabilen und ebenen Fläche ab.
- Nutzen Sie nur Steckdosen, die für Sie jederzeit leicht erreichbar sind.

Wassertank füllen

WARNUNG

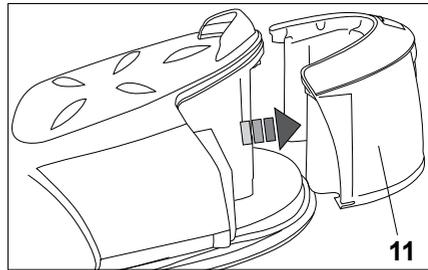
Kurzschlussgefahr!

Eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss und Stromschlag verursachen. Sie können sich verletzen, wenn Sie dann in Kontakt mit dem Gerät kommen.

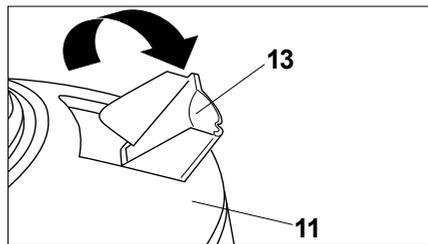
- Ziehen Sie vor dem Befüllen des Wassertanks den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach dem Wassernachfüllen in die Steckdose.

Sie haben zwei Möglichkeiten, den Wassertank mit Leitungswasser zu füllen.

Möglichkeit 1:

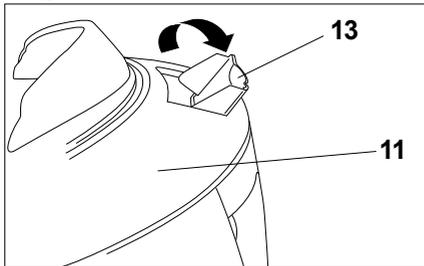


1. Drücken Sie die Verriegelung oben im Griff des Wassertanks **11** und ziehen Sie ihn heraus.

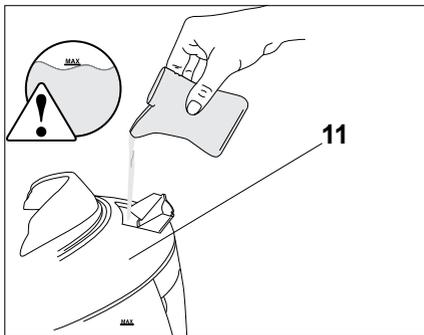


2. Öffnen Sie den Deckel **13**.
3. Halten Sie den Wassertank **11** z. B. direkt unter einen Wasserhahn und füllen Sie ihn bis zur Markierung **MAX** mit frischem Leitungswasser.

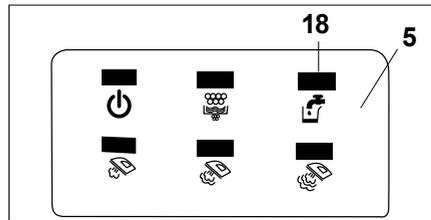
Möglichkeit 2:..



1. Öffnen Sie den Deckel 13 des Wassertanks 11.



2. Füllen Sie bis zur Markierung **MAX** frisches Leitungswasser in den Wassertank 11.
3. Schließen Sie den Deckel 13.
4. Stecken Sie den Netzstecker 8 in die Steckdose. Ein Signalton ertönt.



5. Wenn die Kontrollleuchte 18 im Bedienfeld 5 leuchtet, müssen Sie Leitungswasser nachfüllen.

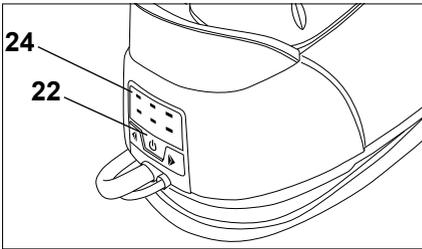
Dampfbügelstation einschalten

WARNUNG

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten!

Kinder erkennen Gefahren häufig nicht oder unterschätzen sie, und können sich darum am Dampfbügeleisen verbrennen oder am heißen Wasserdampf verbrühen.

- Stellen Sie sicher, dass sich Dampfbügeleisen und Anschlussleitung während des Betriebs und Abkühlens außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren befinden.



- Drücken Sie die Taste **EIN/AUS 22**, um die Dampfbügelstation **12** einzuschalten. Ein Signalton ertönt. Auf dem Bedienfeld leuchtet die Kontrollleuchte **24**, und die Kontrollleuchte **23** blinkt. Die folgenden Geräusche werden vom Dampferhitzer verursacht und signalisieren Ihnen, dass Wasser erhitzt wird. Dieser Vorgang dauert etwa zwei Minuten. Danach leuchtet die Kontrollleuchte **23**, und die Dampfbügelstation **12** ist einsatzbereit.

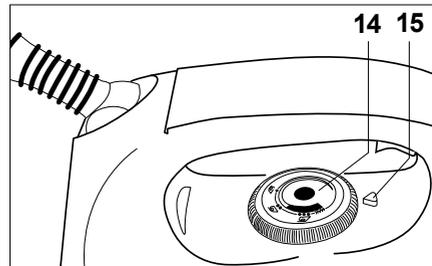
Heizstufe einstellen

HINWEIS

Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch!

Eine falsche Bügeltemperatur kann zu Schäden an der Wäsche führen.

- Stellen Sie am Temperaturregler maximal die Heizstufe ein, die auf dem eingenähten Pflegeetikett der Wäsche vorgegeben ist.



- Um eine Heizstufe einzustellen, drehen Sie den Temperaturregler **14**. Orientieren Sie sich dabei an der Markierung **15**, die anzeigt, welche Heizstufe eingestellt ist.

Vor Erstgebrauch reinigen



WARNUNG

Verbrennungs-/Brandgefahr!

Wenn Sie mit der heißen Bügelsohle in direkten Kontakt kommen, können Sie sich verbrennen.

- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit der heißen Bügelsohle.
- Bügeln Sie Textilien nicht direkt am Körper.
- Richten Sie den Dampf nicht auf Personen oder Tiere.
- Lassen Sie das Dampfbügeleisen nie unbeaufsichtigt, wenn es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Bügeln Sie immer auf einer festen, stabilen Unterlage, damit das Dampfbügeleisen nicht herunterfallen kann.
- Drehen Sie das heiße Dampfbügeleisen nie mit der heißen Bügelsohle nach oben, da sonst heißes Wasser auslaufen kann.

- Seien Sie beim Bügeln stets aufmerksam.

- Stellen Sie sicher, dass sich weder andere Personen, insbesondere Kinder, noch Haustiere am Dampfbügeleisen verbrennen können.



WARNUNG

Verbrühungsgefahr!

Wenn Sie mit heißem Wasserdampf in direkten Kontakt kommen, können Sie sich verbrennen.

- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem heißen Dampf.



WARNUNG

Verbrühungsgefahr!

Wenn Sie mit heißem Wasserdampf in direkten Kontakt kommen, können Sie sich verbrennen.

- Verwenden Sie den heißen Dampf auf keinen Fall bei Kleidungsstücken, die gerade von einer Person getragen werden!

Bevor Sie Ihre Dampfbügelstation **12** zum ersten Mal für Ihre Kleidung benutzen, sollten Sie das Dampfbügeleisen **1** von allen Fertigungsrückständen säubern.

1. Drehen Sie den Temperaturregler **14** so, dass die Höchsttemperatur eingestellt ist. Wenn die Höchsttemperatur erreicht ist, erlischt die Heizleuchte **3**.
2. Bügeln Sie ein feuchtes Tuch einige Minuten lang, um sämtliche letzte Fertigungsrückstände aus der Bügelsohle **4** herauszuwaschen.
Falls das Dampfbügeleisen **1** beim ersten Gebrauch Gerüche entwickelt, ist das normal. Dieser Zustand legt sich nach kurzer Zeit.

Trockenbügeln



WARNUNG

Verbrennungs-/Brandgefahr!

Wenn Sie mit der heißen Bügelsohle in direkten Kontakt kommen, können Sie sich verbrennen.

- Stellen Sie das Dampfbügeleisen nur auf das Thermo-kissen, nicht auf die Bügelsohle.

- Bügeln Sie Textilien nicht direkt am Körper.
- Sorgen Sie dafür, dass die Abstellfläche für die Dampf-bügelstation stabil und eben ist.
- Lassen Sie das Dampfbügeleisen nie unbeaufsichtigt, wenn es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Sorgen Sie dafür, dass sich weder andere Personen, insbesondere Kinder, noch Haustiere am Dampfbügeleisen verbrennen können.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch!

Harte Gegenstände können die Bügelsohle zerkratzen.

- Bügeln Sie nicht über metallene Gegenstände wie Knöpfe, Reißverschlüsse etc.
- Bügeln Sie trocken, ohne die Dampftaste **16** zu drücken. Stellen Sie sicher, dass das Dampfbügeleisen **1** mit der Bügelsohle **4** nach unten zeigt. Sonst kann heißes Wasser aus der Bügelsohle tropfen.

Wenn Sie die Dampftaste **16** etwa acht Minuten lang nicht drücken, schaltet sich die Dampfbügelstation **12** zu Ihrer Sicherheit automatisch aus. Halten Sie das Dampfbügel-eisen **1** immer in Bewegung.

- Lassen Sie das Dampf-bügeleisen nie unbeaufsichtigt, wenn es mit dem Strom-netz verbunden ist.
- Stellen Sie das Dampfbügel-eisen nur auf dem Thermo-kissen ab.

Dampfbügeln



WARNUNG

Verbrennungs-/Brandge-fahr!

Wenn Sie mit der heißen Bü-gelsohle in direkten Kontakt kommen, können Sie sich ver-brennen.

- Sorgen Sie dafür, dass sich weder andere Personen, insbesondere Kinder, noch Haustiere am Dampfbügel-eisen verbrennen können.
- Bügeln Sie Textilien nicht direkt am Körper.
- Richten Sie den Dampf nicht auf Personen oder Tiere.
- Sorgen Sie dafür, dass die Abstellfläche für die Dampf-bügelstation stabil und eben ist.



WARNUNG

Verbrühungsgefahr!

Wenn Sie mit heißem Dampf in direkten Kontakt kommen, können Sie sich verbrühen.

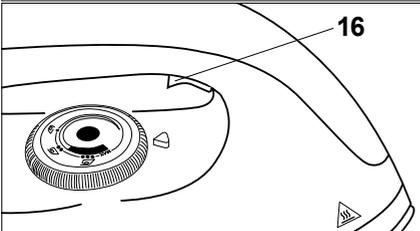
- Vermeiden Sie direkten Kon-takt mit dem heißen Dampf.
- Richten Sie den heißen Dampf nicht auf Personen oder Tiere.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch!

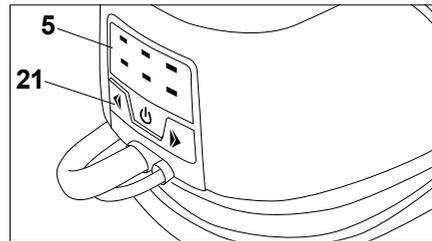
Harte Gegenstände können die Bügelsohle zerkratzen.

- Bügeln Sie nicht über metallene Gegenstände wie Knöpfe, Reißverschlüsse etc.
- Benutzen Sie eine Zwischenlage, wenn Sie die Sprühfunktion bei Stoffen aus feinen Kunstfasern anwenden.



- Um Dampf aus der Bügelsohle 4 zu sprühen, drücken Sie die Dampftaste 16. Stellen Sie sicher, dass das Dampfbügeleisen 1 mit der Bügelsohle 4 nach unten zeigt. Sonst kann heißes Wasser aus der Bügelsohle tropfen. Halten Sie das Dampfbügeleisen 1 immer in Bewegung.

Dampfdruck einstellen



- Um den Dampfdruck zu erhöhen oder zu verringern, drücken Sie die Taste **VOR/ZURÜCK 21**. Im Bedienfeld 5 blinkt die Kontrollleuchte der gewählten Dampfdruck-Stufe. Sobald das Wasser ausreichend erhitzt ist und die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet, können Sie dampfbügeln.

Wäsche auffrischen

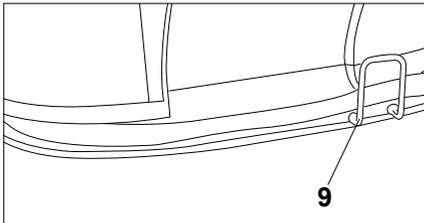
1. Hängen Sie das Textilteil, das Sie glätten und auffrischen möchten, z. B. auf einen Kleiderbügel auf.
2. Halten Sie das Bügeleisen 1 mindestens einen Meter vom Textilteil entfernt und vertikal.
3. Um Dampf aus der Bügelsohle 4 zu sprühen, drücken Sie die Dampftaste 16.
4. Wiederholen Sie den Vorgang bei hartnäckigen Falten.

Dampfbügelstation ausschalten

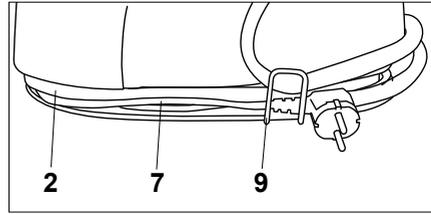
1. Um die Dampfbügelstation **12** auszuschalten, drücken Sie die Taste **EIN/AUS 22** etwa drei Sekunden.
Ein akustisches Signal ertönt und alle Kontrollleuchten erlöschen. Die Dampfbügelstation **12** ist ausgeschaltet.
2. Ziehen Sie den Netzstecker **8** aus der Steckdose.
Packen Sie die Dampfbügelstation **12** erst ein, wenn alle Teile vollständig abgekühlt sind.

Anschlussleitung und Netzkabel aufwickeln

Wenn Sie die Dampfbügelstation **12** nicht mehr benutzen und sie einpacken möchten, können Sie die Anschlussleitung **2** und das Netzkabel **7** um die Dampfbügelstation **12** wickeln.



1. Ziehen Sie die Kabelführung **9** heraus, sodass sie etwa 1,5 cm aus der Dampfbügelstation **12** herausragt.



2. Wickeln Sie das Netzkabel **7** gegen den Uhrzeigersinn um die Einbuchtung, die unten um die Dampfbügelstation **12** verläuft.
3. Wickeln Sie auch die Anschlussleitung **2** um die Einbuchtung, die unten um die Dampfbügelstation **12** verläuft.
4. Stecken Sie den Netzstecker **8** fest, indem Sie die Kabelführung **9** wieder hineindrücken. Jetzt können Sie die Dampfbügelstation **12** einpacken.

Reinigung und Wartung



WARNUNG

Kurzschlussgefahr!

Eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss und Stromschlag verursachen.

- Ziehen Sie vor dem Befüllen des Wassertanks den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zum Reinigen keinen Dampfreiniger.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch!

Lösungsmittelhaltige, ätzende oder schäuernde Reinigungsmittel oder -utensilien können die Oberflächen zerkratzen.

- Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen, ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder -utensilien (z. B. Topfschwämme oder Ähnliches).
- Trocknen Sie alle Teile nach dem Reinigen gründlich ab.
- Füllen Sie ausschließlich Leitungswasser in den Wassertank.

Dampfbügelstation reinigen

- Wischen Sie das Dampfbügel-eisen **1** inklusive der Bügel-sole **4** und die Dampfbügel-station **12** regelmäßig mit einem feuchten Tuch sauber.
- Entfernen Sie Wassertropfen auf der Dampfbügelstation **12** und insbesondere auf dem Thermokissen **6** mit einem trockenen Tuch.
- Entkalken Sie die Dampfbügel-station **12**, wenn die Kontroll-leuchte **17** leuchtet.

Wassertank entleeren



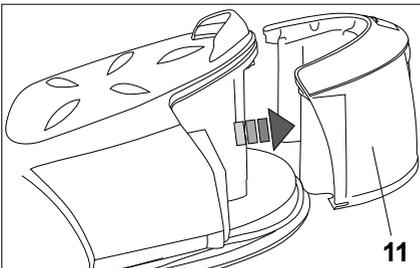
VORSICHT

Gesundheitsgefahr!

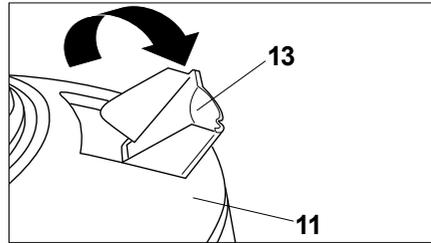
Das Wasser im Wassertank ist kein Trinkwasser, es kann verunreinigt sein. Wenn Sie das Wasser trinken, können Sie davon krank werden.

- Trinken Sie das Leitungswasser aus dem Wassertank nicht.

Entleeren Sie den Wassertank **11**, wenn Sie die Dampfbügelstation **12** längere Zeit nicht benutzen.

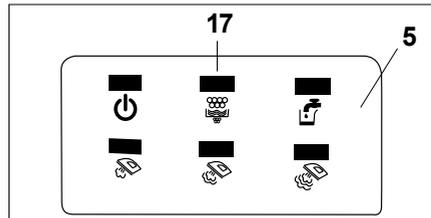


1. Drücken Sie die Verriegelung oben im Griff des Wassertanks **11** und ziehen Sie ihn heraus.



2. Öffnen Sie den Deckel **13** und entleeren Sie den Wassertank **11** vollständig.

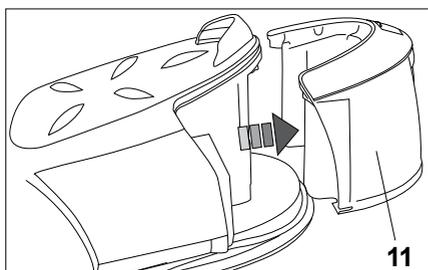
Dampferhitzer entkalken



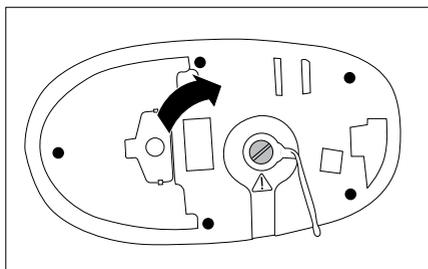
Wenn die Kontrollleuchte **17** im Bedienfeld **5** nach ca. 100 Betriebsminuten leuchtet, müssen Sie die Dampfbügelstation **12** entkalken.

Lassen Sie das Wasser aus der Dampfbügelstation nur direkt über einer Spüle oder einem Waschbecken ab. Die Wassermenge, die sich im Dampferhitzer befindet, kann variieren.

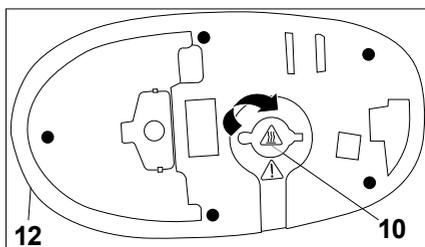
1. Lassen Sie die Dampfbügelstation **12** vollständig abkühlen.



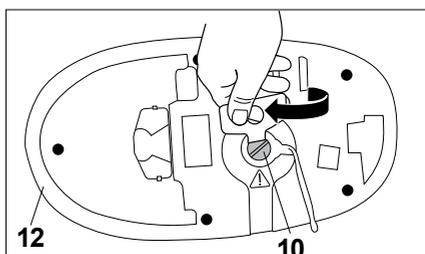
2. Drücken Sie die Verriegelung oben im Griff des Wassertanks **11** und ziehen Sie ihn heraus.
3. Stellen Sie den Wassertank **11** beiseite.
4. Fassen Sie die Dampfbügelstation fest mit beiden Händen und schütteln Sie sie, sodass sich die Kalkrückstände innen lösen.
5. Kippen Sie die Dampfbügelstation **12** vorsichtig auf die Seite.



6. Rasten Sie den beiliegenden Tankschlüssel an der Dampfbügelstation **12** aus.



7. Ziehen Sie den Gummideckel von der Schraube **10** ab.



8. Halten Sie die Dampfbügelstation **12** über ein Waschbecken/ eine Spüle, und schrauben Sie die Schraube **10** mit Hilfe der schmalen Seite des Tankschlüssels ab.
Falls die Schraube **10** zu fest sitzt, verwenden Sie einen längeren Schlitz-Schraubendreher mit mindestens 5 mm breiter Klinge.
Sobald Sie die Schraube **10** abgeschraubt haben, läuft das restliche Wasser aus dem Dampferhitzer.
9. Stellen Sie sicher, dass das Dampfbügeleisen **1** und der Netzstecker **8** nicht in das Waschbecken/die Spüle fallen.

10. Kippen Sie die Dampfbügelstation **12** so, dass das gesamte Wasser aus dem Dampferhitzer läuft.
11. Füllen Sie frisches Wasser in den Dampferhitzer und gießen Sie es wieder aus.
Wiederholen Sie diesen Vorgang so lange, bis alle Kalkrückstände weggespült sind und nur noch klares Wasser aus dem Dampferhitzer kommt.
12. Stellen Sie sicher, dass der Dampferhitzer leer ist, bevor Sie die Schraube **10** wieder festschrauben.
13. Schrauben Sie die Schraube **10** wieder mit dem Tankschlüssel oder einem Schlitz-Schraubendreher fest. Der Dampferhitzer muss jetzt leer und wieder wasserdicht sein.
14. Drücken Sie den Gummideckel wieder auf die Schraube **10**.
Sie können die Dampfbügelstation **12** wieder normal hinstellen und das Dampfbügeleisen **1** auf dem Thermokissen **6** abstellen.
15. Wenn Sie die Dampfbügelstation das nächste Mal wieder einschalten, warten Sie etwa eine Minute. Dann erst hat das Gerät registriert, dass Sie den Dampferhitzer entkalkt haben. Die Kontrollleuchte **17** leuchtet nicht mehr.

Unser Service

Sollten Sie Fragen zu Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an unser Experten-Team.

Wenn Sie ein Ersatzteil benötigen, rufen Sie HERMES Fulfilment an.

Damit wir Ihnen möglichst schnell helfen können, geben Sie immer die Modellbezeichnung und die Bestellnummer des Artikels an.

Gerätebezeichnung:

Privileg Dampfbügelstation

Typ:

EC1720

Artikelnummer:

859 426

Experten-Team

Tel. 0 18 06 21 22 82

Mo. bis Fr. 7 – 20 Uhr,

Sa. 8 – 16 Uhr

(0,20 Euro/Anruf aus dem deutschen Festnetz oder max. 0,60 Euro/Anruf aus dem Mobilfunknetz)

HERMES Fulfilment GmbH

Tel. (0 57 32) 99 66 00

Mo. – Do. 8 – 15 Uhr

Fr. 8 – 14 Uhr

Für unsere Kunden in Österreich:

Ersatzteilservice

0662/4489-3871

(Es gelten die normalen Tarife im österreichischen Festnetz)

Mo. – Do.: 8 – 16 Uhr

Fr.: 8 – 11 Uhr

Umweltschutz leicht gemacht

Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen:

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Deswegen sind Elektrogeräte mit diesem Symbol gekennzeichnet: Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist **jeder**

Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Dadurch gewährleisten Sie, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und einzelnen Bauteile sind aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Im Einzelnen sind dies: Folien und Beutel aus PE (Polyäthylen), und die Verpackung aus Pappe.

Wir empfehlen, die Verpackung zumindest während der Gewährleistung aufzubewahren.

Technische Daten

Bezeichnung:	Privileg Dampfbügelstation
Typ:	EC1720
Artikelnr.:	859 426
Leistung:	220 bis 240 V ~, 2.000 bis 2.400 W, 50/60 Hz
Schutzklasse:	I
Fassungsvermögen des Wassertanks:	1,7 Liter
Wasserdruck	4,5 Bar